



**Embassy of Japan
in the Kingdom of Cambodia**

Press Release

No. 08 PR-21/EoJ

15 February, 2021

Japan-Cambodia Kizuna Week 2021

The Embassy of Japan, in collaboration with the Cambodia-Japan Cooperation Center and the Japan Foundation Asia Center, is going to hold Japan-Cambodia Kizuna Week 2021 by online from 18 to 28 February 2021 instead of our annual event “Kizuna Festival”, which has been organized since 2012 for the purpose of presenting the culture of Japan and Cambodia and promoting further exchanges between the people of both countries.

During Japan-Cambodia Kizuna Week 2021, there will be various online Japanese cultural and educational activities on our existing Facebook Page of “Japan Cambodia Kizuna” such as Little Shadow Puppet and Yike Ritual Dance Performance, Japan-Cambodia Mini Concert, Introduction of Japanese Government (MEXT) Scholarship and Asia Kakehashi Project (Scholarship), [IRODORI] Japanese language video class “How is your Japanese learning going?”, Japanese Food Recipes “Chirashi Sushi” and “Nigiri Sushi”, Japanese Origami, Ikebana and more. Program schedule is attached herewith.

We hope that the participants feel closer to Japan and deepen their understanding of Cambodian and Japanese culture through the online activities/events.

For more information of the Kizuna Week, please visit the Facebook account “Japan Cambodia Kizuna” at “<https://www.facebook.com/kizunafestival>”.

For inquiries, please contact Culture and Information Section at 023 217 161 (Ext: 1121) or email: info.jpn@pp.mofa.go.jp.

Embassy of Japan in the Kingdom of Cambodia

Tel: 023 217 161

Email: info.jpn@pp.mofa.go.jp

Official Website: www.kh.emb-japan.go.jp



ស្ថានទូតជប៉ុនប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន

No. 08 PR-21/EoJ

ថ្ងៃទី១៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២១

សប្តាហ៍គីហ្សូណាជប៉ុន-កម្ពុជា២០២១

ស្ថានទូតជប៉ុន រួមសហការជាមួយមជ្ឈមណ្ឌលសហប្រតិបត្តិការកម្ពុជា-ជប៉ុន និងមជ្ឈមណ្ឌលអាស៊ីនៃមូលនិធិជប៉ុន នឹងរៀបចំនូវសប្តាហ៍គីហ្សូណាជប៉ុន-កម្ពុជា២០២១ ជាអនឡាញ ដែលនឹងប្រព្រឹត្តិទៅចាប់ពីថ្ងៃទី១៨ ដល់ថ្ងៃទី២៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២១ក្នុងនាមមហោស្រពគីហ្សូណា ដែលជាកម្មវិធីវប្បធម៌ត្រូវបានរៀបចំឡើងជារៀងរាល់ឆ្នាំចាប់តាំងពីឆ្នាំ២០១២ ក្នុងគោលបំណងបង្ហាញពីវប្បធម៌ជប៉ុន និងកម្ពុជា ក៏ដូចជាជម្រុញការផ្លាស់ប្តូរវប្បធម៌ប្រជាជន និងប្រជាជននៃប្រទេសទាំងពីរផងដែរ។

ក្នុងសប្តាហ៍គីហ្សូណាជប៉ុន-កម្ពុជា២០២១ នឹងមានកម្មវិធីវប្បធម៌ និងអប់រំតាមអនឡាញជាច្រើននៅលើទំព័រហ្វេសប៊ុកផ្លូវការ “Japan Cambodia Kizuna” ដូចជាការសម្តែងល្ខោនស្សែកតូច របាំហោមរោងយីកេ ការប្រគំតន្ត្រីខ្នាតតូចជប៉ុន-កម្ពុជា ការណែនាំស្តីពីអាហារូបករណ៍រដ្ឋាភិបាលជប៉ុន(MEXT) អាហារូបករណ៍អាស៊ីកាកេហាស៊ី វីដេអូថ្នាក់ភាសាជប៉ុនរបស់អ៊ីវ៉ូដូរី “តើភាសាជប៉ុនរបស់អ្នកដូចម្តេចហើយ?” របៀបធ្វើ “ឈីរ៉ាស៊ី ស៊ូស៊ី” និង “និហ្គិរិ ស៊ូស៊ី” របៀបបត់ក្រដាស អូរីហ្គុមិ ការរៀបចំផ្កាបែបជប៉ុន អ៊ុកបាណា និងមានកម្មវិធីជាច្រើនផ្សេងទៀត។ មានភ្ជាប់ជូនខិតប័ណ្ណដែលមានកម្មវិធីលម្អិត។

យើងខ្ញុំសង្ឃឹមថា អ្នកចូលរួមនឹងមានអារម្មណ៍កាន់តែស្និទ្ធស្នាលជាមួយប្រទេសជប៉ុន និងបានយល់ដឹងកាន់តែស៊ីជម្រៅទៅលើវប្បធម៌ខ្មែរ និងជប៉ុន តាមរយៈការចូលរួមកម្មវិធីនានាជាអនឡាញនេះ។

សម្រាប់ព័ត៌មានផ្សេងៗ ទាក់ទងនឹងសប្តាហ៍គីហ្សូណា សូមចូលទៅកាន់ទំព័រហ្វេសប៊ុកផ្លូវការ “Japan Cambodia Kizuna” តាមតំណភ្ជាប់ <https://www.facebook.com/kizunafestival> ។

សម្រាប់ការសាកសួរព័ត៌មាន សូមទាក់ទងមកកាន់ផ្នែកវប្បធម៌ និងព័ត៌មាននៃស្ថានទូតជប៉ុនដែលមានទូរស័ព្ទលេខ ០២៣ ២១៧ ១៦១ (លេខភ្ជាប់បន្ត ១១២១) ឬ ផ្ញើអ៊ីម៉ែល info.jpn@pp.mofa.go.jp ។